

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA

2020年9月20日 (常年期19)

線上主日禮拜

Sunday Worship Service, September 20, 2020  
(Proper 20)  
9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude How deep the Father's love for us

歡迎 Welcome

Introduction (聖詩 # 16) 咱著對主唱歌

宣召 Call to Worship

- 劉怡宗

聖詩 Hymn # 201 上主作我至好牧者

啟應文：詩篇 90:1-6; 12-15

啟：主啊，你逐世代做阮倚起的所在。

應：諸個山猶未生出，地及世界你猶未造成，

啟：對永遠到永遠，你是上帝。

應：你互人歸土，講：恁世間人著越倒轉(oat-to-tng)。

啟：因為在你看，一千年親像已經過去的昨日，閣親像暝間的一更。

應：你親像用大水給 in(他們)流去；in 親像睏一醒。

啟：早起時，in 親像發生的草，

應：早起時發生(hoat-sin)茂盛，下昏時(e-hng-si)收割就枯焦。

啟：求你教示阮怎樣算家己的日子，互阮得著智慧的心

應：耶和華啊，欲到底時呢？

啟：求你倒轉，為著你的奴僕來回心。

應：求你早起時用你的慈愛互阮滿足，

啟：互阮一世人歡喜快樂。

應：求你照你苦楚阮的日，

合：照阮抵著(tu-tioh)患難的年，互阮歡喜。

讚美、感謝 Prayer

悔罪祈禱 Prayer of Confession

# 329 主，聽我祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

(唱「榮耀頌」) #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 林慧玲

加拉太書 2: 20 馬可福音 12: 28-34

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon 基督所欲，長在我心 - 葉啟祥牧師

聖詩 Hymn # 159 主憐我心內，無驚惶自在

(聖餐 Communion)

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith - The Apostles' Creed

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟: 恁的心著仰望 應: 阮的心仰望上帝

( 牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束 )

**主禱文:** 阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能、榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

**Hear our prayer, O Lord** 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

**報告 Announcement**

聖詩\*Hymn # 612 境遇好壞是主所定

差遣、祝禱\* Charge and Benediction

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

**Till We Gather Again, God Be With You**

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

## 活出相疼的信仰

### Faith Active In Love (約壹 4:7)

#### 消息交通

- 上週 (9/13) 線上禮拜 47 人。查經班 19 人。禱告會 6 人
- 一般奉獻：(8/30) \$1,680(book \$30); (9/6)\$4,255(book \$15)。(9/13) \$2,050。  
奉獻逕寄政惠姐家，15 Homer Street, Parsippany, NJ 07054
- 八月的奉獻：\$9,170.00, 八月的支出：\$10,770.85。
- 會員大會於下週 9/27 禮拜後舉行 (11:00AM)。
- 長執提名小組推薦名單：長老：李惠仁 (任期至 2023)  
執事：廖武輝 (第二任，任期至 2023)、  
林熊澄 (任期至 2023)

- 本季主日學系列 (9/13-10/25) 洪澄洋長老帶領：基督教理史 (下)
- 9/27 主日禮拜：司會：張美珠。讀經：林詠梅。
- Soup Kitchen 幫助飢餓的事工因疫情停了一段時間。八月起恢復供食 (lunch package) 在 Newark 分送。
- 好厝邊長青會每週三，10:00 交誼 (好厝邊群組 LINE)；10:45 講座 (WebEx)：參與 Living Well Club。
- 靈修祈禱會：每週四早上 10:30。
- 教會的關懷網分為四組，組長是：兩辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單，多互相關懷、連繫。第一、二組以 LINE 群組連繫，敬請加入。
- 代禱：
  - 疫情中開學的挑戰，為師生，為諸兄姐的兒女們代禱。
  - 為 Daniel Mojica 全家代禱，恁大哥過世，父親住院。
  - 勝男兄進出醫院，求主保守醫治。
  - 瑞美姐繼續邁向完全復原。
  - 為長執同工的身心靈、家庭，及教會的事工、異象及未來音樂事工的展望。
  - 美國嚴峻疫情及經濟的沖擊：醫治及生計。為社會平權，停止暴力衝突。和平的社會。
  - 撲滅各地森林大火，諸多災情，為工作及傷亡人員代求
  - 為美國總統大選。求上帝幫助人民選出有賢能、智慧的領袖。